

- Alternativ kann auch die kleine REGENKELLE® verwendet werden (Fassungsvermögen 0,33 Liter). Die Anzahl der Schöpfvorgänge muss dann entsprechend erhöht werden.
- Bei Saunakabinen mit Platz für weniger als 15 Personen und einem Saunaofen mit einer Heizleistung von weniger als 15 kW wird wenig Wasser bei Aufgüssen benötigt. Hier empfehlen wir die Verwendung der kleinen REGENKELLE®.

#### Nach der Durchführung von Sauna-Aufgüssen:

- REGENKELLE® nicht in der Sauna stehen lassen.
- REGENKELLE® trocken lagern und nicht in einem mit Wasser gefüllten Eimer (über Nacht) stehen lassen.

#### Die REGENKELLE® besitzt für den Saunameister weitere Vorteile:

- Durch die spezielle Ausgussöffnung der REGENKELLE® kann die Wassermenge gleichmäßig dosiert und gezielt auf die heißen Saunasteine gegossen werden. Das erleichtert vor allem Anfängern die Durchführung eines Aufgusses.
- Die große REGENKELLE® hat ein Fassungsvermögen von 0,55 Liter und somit mehr als handelsübliche Schöpfkellen. Beim Aufgießen muss weniger oft nachgeschöpft werden. Das lässt die Aufguss-Zeremonie ruhiger und eleganter wirken.
- Die REGENKELLE® gibt es in 2 Größen (0,55 Liter und 0,33 Liter Fassungsvermögen). Damit kann optimal auf die individuellen Wünsche des Saunameisters bzw. auf die Gegebenheiten der Saunaanlage eingegangen werden.

#### Pflegehinweise

Der Kellenkopf ist aus Edelstahlblech gefertigt. Wasser und Duftmittel können zu Rückständen auf dem Blech führen oder die Löcher verschließen. Zur Reinigung des Kellenkopfes können Mittel verwendet werden, mit denen auch Kaffeemaschinen oder Wasserkocher entkalkt werden.

Der Kellenstiel der REGENKELLE® ist aus Hartholz gedrechselt. Das Holz ist zum Schutz mit einem Naturöl der Fa. KUNOS behandelt worden. Am Stiel kann es durch die Nutzung zu Verfärbungen durch Schmutz und Schweiß kommen. Diese können einfach beseitigt werden, indem man mit einem feinen Holzschleifpapier (Körnung 180) die Oberfläche anschleift. Wir empfehlen, das Holz danach wieder mit einem handelsüblichen Naturöl einzureiben.



DIE REGENKELLE®

SAUNAGUT®

MADE IN GERMANY



handhabung  
Regenkelle®  
www.saunagut.de

Auszeichnungen für die  
SAUNAGUT® Regenkelle® 2016.

## DIE REGENKELLE®

### Wie setze ich die REGENKELLE® bei Aufgüssen richtig ein?

- Bei Aufgüssen mit der REGENKELLE® entsteht, verglichen mit der handelsüblichen Sauna-Schöpfkelle, mehr Dampf. Man kann deshalb entweder weniger Wasser verwenden, um den gleichen Effekt zu erzielen. Oder es entsteht bei gleicher Menge Wasser mehr Dampf. Somit können sich Aufgüsse mit der REGENKELLE® für den Gast heißer anfühlen als Aufgüsse, die mit der üblichen Schöpfkelle durchgeführt werden.
- Durch das regenartige Ausgießen kann das Wasser auf den heißen Saunasteinen besser verdampfen und das Dufterlebnis der eingesetzten Aufguss-Duftmittel wird intensiver.
- Es wird weniger Aufguss-Duftmittel benötigt.



- Die Heizstäbe des Aufgussofens werden geschont, da die Gefahr, dass Wasser an die Heizstäbe gelangt, durch das bessere Verdampfen minimiert wird. Die Lebensdauer der Heizstäbe und damit des gesamten Saunaofens kann durch den Einsatz der REGENKELLE® verlängert werden.

### Hinweise für die Durchführung von Sauna-Aufgüssen mit der REGENKELLE®

Die REGENKELLE® ist für alle Arten von Aufgüssen geeignet: Standard-Aufgüsse, Aroma-Aufgüsse, Event-Aufgüsse. Mit der REGENKELLE® können insbesondere heiße finnische Aufgüsse gemacht werden.

### Handhabung der REGENKELLE® während eines Sauna-Aufgusses:

- Nur am Holzgriff und nicht am Metall anfassen. Verbrennungsgefahr!
- REGENKELLE® nicht auf dem Saunaofen abstellen.
- Holzgriff von oben und möglichst weit hinten fassen.
- Beim Befüllen der REGENKELLE® jedesmal den Eimerinhalt kurz umrühren. Das verbessert die Vermischung des Aufgussmittels mit dem Wasser.
- REGENKELLE® nicht komplett befüllen, sondern nur bis unterhalb der Löcher des Brausemundstückes.
- Die gefüllte REGENKELLE® schnell um 90° drehen, damit die Löcher nach unten zeigen. Dadurch wird der gewünschte regenartige Gießstrahl am besten erzeugt.

- Ellenbogen beim Aufgießen nicht durchstrecken, sondern leicht anwinkeln.
- Den Inhalt der REGENKELLE® nicht auf einer Stelle, sondern gleichmäßig in Linien über alle heißen Saunasteine ausgießen. Das Ausgießen an der vom Körper des Saunameisters entferntesten Stelle des Saunaofens beginnen und zum Körper hin arbeiten, sodass man mit der Hand, die die REGENKELLE® hält, nicht in den aufsteigenden Wasserdampf gelangt.

### Empfehlung Durchführung eines heißen finnischen Aufgusses mit der großen REGENKELLE®:

- Annahme: große Saunakabine mit Platz für mindestens 15 Personen, Sauna-Aufgusssofen mit Heizleistung von mindestens 15 kW, Raumtemperatur von mindestens 75°C.
- Aufgussseimer mit ca. 4 Liter Wasser füllen und mit Duftmittel anreichern. Große REGENKELLE® (Fassungsvermögen 0,55 Liter) verwenden.
- Aufguss-Zeremonie mit 3 Durchgängen. Das Hitzeempfinden soll von Durchgang zu



Durchgang gesteigert werden. Erster und zweiter Durchgang: 2 gefüllte REGENKELLE® aufgießen. Dritter Durchgang: 3 Kellen aufgießen.